**SOÁ 538**

KINH HA-ÐIEÂU A-NA-HAØM

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Sa-moân Truùc Ñaøm-voâ-lan,*

*ngöôøi nöôùc Thieân Truùc.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi vöôøn Kyø-ñaø, thuoäc nöôùc Xaù-veä. Ha-ñieâu A-na-haøm daãn naêm traêm Öu-baø-taéc ñeán choã Toân giaû Xaù-lôïi-phaát laøm leã, roài lui ra ngoài moät beân. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thuyeát giaûng kinh cho hoï nghe. Nghe xong, moïi ngöôøi raát vui möøng, roài lui ra.

Baáy giôø, moïi ngöôøi ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët leã saùt chaân Phaät, chaép tay ñi nhieãu Phaät ba voøng, roài ngoài qua moät beân.

Phaät hoûi Ha-ñieâu A-na-haøm:

–Nhôø nhöõng coâng ñöùc naøo maø oâng giaùo hoùa ñöôïc naêm traêm ngöôøi ñeä töû naøy theo oâng?

Ha-ñieâu A-na-haøm lieàn quyø goái, chaép tay thöa:

–Con thöôøng vaâng giöõ boán ñieàu Phaät daïy. Boán ñieàu ñoù laø:

1. Boá thí cho ngöôøi.
2. Noùi lôøi toát ñeïp.
3. Xem xeùt baïn beø, giuùp ñôõ cho hoï ñaày ñuû nhöõng vaät caàn duøng.
4. Giuùp ñôõ taøi vaät cho baïn beø khoâng tính toaùn. Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Chö Phaät ôû quaù khöù khoâng heà boû qua boán vieäc naøy. Chö Phaät ôû ñôøi sau cuõng khoâng boû qua boán vieäc naøy. Chö Phaät hieän taïi cuõng khoâng boû qua boán vieäc naøy.

Nghe Phaät noùi kinh xong, Ha-ñieâu A-na-haøm vaø moïi ngöôøi raát

vui möøng, laøm leã vaø lui ra. Veà nhaø, Ha-ñieâu A-na-haøm goïi nhöõng ngöôøi giuùp vieäc, noâ tyø ra ngoài ôû tröôùc nhaø, roài thuyeát kinh, môû baøy cho hoï, veà ñöôøng thieän aùc, sinh töû. Laïi leân ñieän treân, goïi nhöõng ngöôøi coi kho, coâ haàu ra tröôùc, ñeå noùi kinh giôùi cho hoï. Taát caû ñeàu raát vui möøng. Laïi ñeán ñieän sau, noùi kinh giôùi cho caùc phu nhaân, phuï nöõ. Sau ñoù ñeán ñieän chaùnh, aên chay giöõ giôùi, leân toøa ngoài ngay thaúng, nhôù nghó chaân chaùnh, lieàn ñöôïc taâm bình ñaúng.

Khi aáy, Töù Thieân vöông ôû coõi trôøi thöù nhaát, môøi chö Thieân ñeán hoäi hoïp, cuøng nhau khen ngôïi coâng ñöùc cuûa Ha-ñieâu A-na-haøm. Vò vua lôùn nhaát trong boán Thieân vöông haï xuoáng, ñeán choã Ha-ñieâu A- na-haøm, khen ngôïi coâng ñöùc cuûa oâng ta. Luùc ñoù, Ha-ñieâu A-na-haøm ñöôïc taâm bình ñaúng, khoâng ñaùp lôøi Thieân vöông. Moät vò Tyø-kheo ôû beân Phaät, ñeán nhaø Ha-ñieâu A-na-haøm. OÂng ta lieàn ñöùng daäy ñoùn tieáp vò Tyø-kheo, môøi ngoài ôû tröôùc.

Tyø-kheo noùi:

–ÔÛ trong chuùng, Phaät thöôøng khen ngôïi coâng ñöùc cuûa oâng. Ha-ñieâu A-na-haøm hoûi Tyø-kheo:

–Khi Phaät khen ngôïi con, coù ngöôøi cö só naøo ôû ñoù khoâng? Tyø-kheo ñaùp:

–Khoâng coù cö só. Neáu coù cö só seõ gaây ra söï ganh tò nghi ngôø gì? Ha-ñieâu A-na-haøm thöa:

–Phaät noùi lôøi chaân thaät, sôï cö só khoâng tin, seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc. Neáu ngöôøi tin lôøi Phaät, lieàn ñeán haàu haï con, ban phaùt cho con. Con khoâng thích laøm phieàn ngöôøi khaùc. Do ñoù, neân con môùi hoûi nhö vaäy.

böõa.

Khi Tyø-kheo töø giaõ ra veà. Ha-ñieâu A-na-haøm thöa:

–Coù leõ töø sôùm ñeán giôø thaày chöa aên gì. Xin môøi thaày ôû laïi duøng

Noùi xong, oâng ta lieàn ñi laáy nöôùc vaø thöùc aên. AÊn uoáng xong, Tyø-kheo trôû veà, baïch Phaät:

–Con ñeán nhaø Ha-ñieâu A-na-haøm noùi: “ÔÛ trong chuùng, Phaät

thöôøng khen ngôïi Ha-ñieâu A-na-haøm.”

Nhaân ñoù, oâng ta hoûi con: “Khi Phaät khen ngôïi con, coù cö só naøo ôû ñoù khoâng?”

Con noùi: “Khoâng coù cö só. Neáu coù, cö só seõ gaây ra söï ganh tò

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nghi ngôø gì?”

Ha-ñieâu A-na-haøm thöa: “Phaät khen ngôïi con laø lôøi thaønh thaät, khoâng sai. Cö só khoâng tin lôøi Phaät, seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc. Neáu tin thì laïi ñeán haàu haï con. Con khoâng thích laøm phieàn ngöôøi khaùc. Do ñoù, neân môùi hoûi nhö vaäy.”

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Ta chöa töøng noùi baûy vieäc cuûa Ha-ñieâu A-na-haøm cho caùc oâng nghe. Nay laïi coù theâm moät vieäc nöõa laø taùm vieäc.

ñeán.

Taùm vieäc ñoù laø:

1. Khoâng mong caàu, khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
2. Coù loøng tin, nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
3. Bieát sôï haõi toäi loãi, nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
4. Bieát hoå theïn, nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
5. Raát saùng suoát tieán tôùi nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát
6. Töï xem xeùt nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
7. Ñaéc thieàn ñònh nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.
8. Thoâng tueä nhöng khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán.

Sôû dó khoâng muoán cho ngöôøi ta bieát ñeán laø vì: Khoâng muoán laøm

phieàn ngöôøi khaùc, neân khoâng muoán laøm cho ngöôøi khaùc bieát ñeán.

Phaät giaûng noùi kinh xong, caùc Tyø-kheo loøng raát vui möøng, ñeàu ñeán tröôùc Phaät laøm leã vaø lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)